

срок 15.09.2017 – 5 лет (переиздается обновленно)

ДОГОВОР
о научно-техническом сотрудничестве между
Таврическим государственным агротехнологическим университетом
(г. Мелитополь, Украина)
и
Словацким сельскохозяйственным университетом
(г. Нитра, Словакия)

Таврический государственный агротехнологический университет (ТГАТУ) в лице ректора, доктора технических наук, профессора **Владимира Кюрчева** и Словацкий сельскохозяйственный университет в лице ректора, доктора наук, профессора **Petera Bielika**, именуемые в дальнейшем «Стороны», признавая огромное значение международного сотрудничества для технического прогресса в области сельскохозяйственного производства своих стран, повышения квалификации научных кадров, ускорения внедрения научно-технических разработок в производство, заключили настоящий «Договор» о нижеследующем.

Статья 1

Предметом настоящего «Договора» является установление и осуществление прямых учебно-методических, научных и научно-производственных связей между «Сторонами» в области обучения и прохождения производственной практики студентов, осуществления научно-технических разработок и их внедрения в сельскохозяйственное производство в условиях реформирования сельскохозяйственных предприятий.

Статья 2

Для выполнения указанных задач «Стороны» намерены:

- создавать условия для повышения квалификации и стажировки научно-педагогических сотрудников, а также студентов в соответствующих подразделениях «Сторон»;
- разрабатывать эффективные методы мотивации деятельности студентов и научных сотрудников «Сторон» в направлении осуществления совместного участия в международных конкурсах на получение стипендий и научных грантов;
- обмениваться информацией о ходе выполнения запланированных ими научно-технических работ, являющихся предметом прямых связей;
- координировать научно-технические разработки по вопросам, представляющим взаимный интерес;
- организовывать совместные исследования по следующим направлениям:
 - совершенствование существующих и разработка альтернативных технологий производства с.-х. продукции;
 - разработка технологий и технологического оборудования для хранения и переработки с.-х. продукции;

- применение нетрадиционных источников энергии в сельскохозяйственном производстве;
- энерго- и ресурсосберегающие техника и технологии в сельскохозяйственном производстве;
- осуществлять совместную организацию и проведение научных и научно-технических симпозиумов и семинаров;
- организовывать возможности проведения лекций и семинаров с участием сотрудников «Сторон»;
- по результатам совместных научных исследований публиковать научные работы в сборниках научных трудов ТГАТУ и Словацкого сельскохозяйственного университета, осуществлять посредничество при публикации в других изданиях своих стран;
- сотрудничество в других направлениях на основе взаимной заинтересованности «Сторон».

Статья 3

«Стороны» условились, что коммерческие, финансовые и юридические вопросы, которые могут возникнуть в ходе сотрудничества, а именно: компенсация за предоставление научной и научно-технической информации, продажа оборудования или лицензий, защита патентов или изобретений, совместная подача патентов, предоставление лицензий, совместное использование результатов сотрудничества и их реализация, представление новых технических и технологических решений, их реклама и продажа, а также другие решения, представляющие взаимный интерес для «Сторон», – являются предметом специальных дополнительных соглашений и контрактов.

Статья 4

«Стороны» условились, что:

- научные исследования проводятся в рамках собственных финансовых средств;
- для координации исследований обмен специалистами происходит по запросу заинтересованной стороны;
- затраты, связанные с командировкой специалистов в рамках настоящего «Договора», будут нести:
 - на проезд в оба конца – командирующая «Сторона»;
 - на жилье, питание, необходимые поездки по стране, связанные с научно-исследовательской деятельностью, - принимающая «Сторона»;
- продолжительность поездок, количество командируемых специалистов и дата приезда согласуются «Сторонами» заблаговременно перед выездом. В отношении взаимной компенсации суточных командировочных расходов «Стороны» договорились руководствоваться нормами своих стран, исходя из реальной финансовой ситуации организации.

Статья 5

Настоящий «Договор» вступает в силу с момента его подписания и действует на протяжении **5 лет**. Он может быть отменен любой из «Сторон» только письменным обоснованным уведомлением.

Аннулирование настоящего «Договора» не может оказать воздействия на законность любого из соглашений или контрактов, заключенных в соответствии со статьей 3.

По истечении срока действия настоящего «Договора» он может быть продлен на последующий период при взаимной заинтересованности обеих «Сторон».

Договор составлен на русском и болгарском языках в 2-х экземплярах. Все экземпляры имеют одинаковую юридическую силу.

Юридические адреса «Сторон»:

Словацкий
сельскохозяйственный университет

ул. А. Глинки, 2, Нитра,
Словакия, 949 76
Peter.Bielik@uniag.sk

Ректор, Dr. h.c.
профессор P. Bielik

«15» сентября 2017 г.

Таврический государственный
агротехнологический университет

пр-т Б.Хмельницкого, 18,
Мелитополь, Украина, 72310
office@tsau.edu.ua



Ректор
профессор B. Kurchev
«15» сентября 2017 г.